



Pêches et Océans  
Canada

## AVIS DE PROJET DE MARCHÉ

**Numéro de la demande de soumission :** FP802-170020

**Date de clôture :** Mardi le 28 mars 2017

**Heure de fermeture des soumissions :** 14 heures HNE

Cette Invitation à soumissionner est passée pour le compte de Pêches et Océans Canada.

**Titre:** Réfection de l'enveloppe et ventilation au site radar de l'île Charron

**Lieu des travaux:** Île Charron, Québec

**L'ensemble de la demande de soumission y comprend le suivant :**

1. Avis de Projet de Marché (*ce document*)
2. Devis (*Description des services requis*)
3. Plans d'architecture
4. Dessins – Mécanique
5. Dessins – Électricité
6. Formulaire de soumission (**Obligatoire – Pages 3 et 4 à être compléter par le soumissionnaire**)
7. Tableau de prix forfaitaire détaillé (**Obligatoire à être compléter par le soumissionnaire**)

**S'il vous plaît noter:** Le montant forfaitaire comprend tous les éléments nécessaires à la réalisation du projet en conformité avec les Plans/ Dessins et les Devis, y compris, mais sans s'y limiter:

- Échafaudages, escaliers temporaires, échelles et autres matériels de levage.
- Réparer les fissures intérieures et repeindre par pan.
- Retirer les fenêtres existantes ouvrantes et les remplacer avec réparations nécessaires
- Enlever les portes existantes et installer des nouvelles portes en acier galvanisé incluant le travail sur le cadre et la quincaillerie.
- Préparer, réparer le béton et ensuite appliquer un revêtement (enduit) protecteur acrylique sur la tour radar (extérieur)
- Déplacer de 300 mm vers le haut, la plate-forme du radar en acier existante et fournir une section de caillebotis
- Toitures incluant la trappe d'accès, les membranes, trottoirs de circulation, etc.
- Réparations diverses (revêtements de sol, etc.)
- Système mécanique
- Travaux électriques
- Nettoyage



Pêches et Océans  
Canada

## **LIEU DE CLÔTURE**

### **Emplacement # 1 - Pour les soumissions électroniques SEULEMENT**

S'il vous plaît envoyez votre soumission électronique à l'adresse de courriel suivante:

[Julie.Michelle.Tremblay@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Julie.Michelle.Tremblay@dfo-mpo.gc.ca)

### **Emplacement # 2 - La garantie de soumission (par la poste ou bien messagerie/courrier)**

Pêches et Océans Canada  
Attention: Julie Michelle Tremblay  
Réf. : FP802-170020  
200 rue Kent  
Poste 9W088, 9ième étage,  
Ottawa, Ontario K1A 0E6  
Téléphone: (613) 998-1614

### **Veillez noter :**

Toutes les garanties de soumission (cautionnements) doivent être soumises sur papier **avant la date de clôture** à l'adresse postale indiquée ci-haut.

## **LA PORTÉE DES TRAVAUX**

Le projet de la Garde côtière canadienne est de restaurer la tour radar de l'Île Charron incluant les toitures, les portes et les fenêtres selon les plans et devis.

## **FAMILIARISATION AVEC LE SITE**

Avant de soumissionner, les entrepreneurs peuvent visiter le site et les alentours à leurs propres frais, risque et au moment qui leur convient afin d'examiner et de vérifier la forme, la nature et l'étendue des travaux, les matériaux nécessaires aux travaux, les moyens d'accès au site, la gravité, l'exposition et l'incertitude des conditions météorologiques, les conditions du sol, et tout hébergement qui leur sera nécessaire, et doivent, de manière générale, obtenir tous les renseignements requis quant aux risques, aux éventualités et aux autres circonstances qui peuvent avoir une incidence sur leur soumission. Aucune indemnité ne pourra être prévue par la suite en raison d'une erreur ou de la négligence relativement à l'observation et à la détermination appropriées des conditions applicables.



Pêches et Océans  
Canada

### **DATES DE DÉBUT ET D'ACHÈVEMENT PRÉVUES**

Les services de l'entrepreneur débuteront dès l'attribution du contrat. L'achèvement prévu du projet est en date du **30 juin 2017**.

### **EXIGENCES OBLIGATOIRES**

- Le montant minimal acceptable en matière de responsabilité civile et d'assurance contre les dommages matériels est de **2 000 000 \$** par incident. Toutes les soumissions **doivent** être accompagnées d'une confirmation de l'assureur du soumissionnaire que l'assurance requise sera fournie au moment de l'attribution du contrat.
- Le soumissionnaire doit fournir une garantie de soumission, à ses frais, conformément au document relatif aux exigences en matière de garantie de soumission, étant donné que celle-ci est requise lorsque le budget du projet annoncé est supérieur à 100 000 \$. Dans ces circonstances, la soumission et **l'original signé du cautionnement de soumission** doivent être remis à l'autorité compétente, au lieu de clôture, avant la date fixée à cet effet.

**Note :** Tous cautionnements de soumission seront retournés aux soumissionnaires non retenus. Le cautionnement de soumission du soumissionnaire gagnant sera gardé jusqu'à ce que les travaux entendus dans le cadre de ce contrat soient complétés.

**Période de questions et réponses:** Le MPO acceptera les questions des soumissionnaires jusqu'au **mardi le 21 mars 2017**. Prières d'envoyer les questions **directement et uniquement** à l'agent de contrat mentionné ici-bas.

**Toute demande de renseignements** concernant la présente demande de soumission doit être présentée par écrit (courriel) à la personne suivante :

**Julie Michelle Tremblay**  
Agente principale des contrats  
**Courriel :** [Julie.Michelle.Tremblay@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Julie.Michelle.Tremblay@dfo-mpo.gc.ca)  
**Téléphone:** (613) 998-1614